

## Economía, valor, interés

Este trabajo, cuya publicación comenzamos hoy, fue solicitado al doctor Justo por la dirección de los "Anales de la Facultad de Derecho", que acaban de aparecer, y de donde lo tomamos.

En mis estudios para la obra de economía política, que desde luego por la economía política, cuyas doctrinas encontré las más substanciales por referirse a algunos de los fenómenos más esenciales y mensurables de las sociedades humanas. En primer lugar a mi amigo Antonio Justo, pero a través del compendio de J. B. Beaumont, tarea en la que he estado editando el libro de Buenos Aires, hacia 1891. Su lectura me había dejado mayor certidumbre que la de "El Contrato Social", de Rousseau, hecha abstracta del valor literario, e histórico de una obra.

Pero si me interesa profundamente la idea de un orden económico, espontáneo y natural, superior a las reglas y maldades de los gobiernos, chocaban con no pocas fuerza las graves faltas de método y de doctrina de la economía política, que, ignorando completamente o de intento a más inmediata realidad, supone una constitución jurídica ficticia de absoluta libertad, competencia sin límites y completa igualdad; dogmas que deforman y deforman en ella toda expresión de simpatía humana.

El aspecto transitorio que adquieren los estudios históricos bajo el nombre de "sociología", fue un paso al frente, en cuanto se teorizó sobre todas las manifestaciones de la vida social, tomándose buena cuenta de los sentimientos de la especie. Mas al acercarse, en su doctrina, a la realidad y a la práctica, se vio que la sociología, por el hecho de su instintivo contacto con la realidad, y no acierta siquiera a plantear los mayores problemas. Como y Spencer carecía de experiencia histórica, casi no tuvo sino con libros, y se equivocaron en formular leyes abstractas, cuyo contenido útil es tan pequeño como débil su fundación.

Extendido como la elevación de la masa del pueblo por su propio esfuerzo, colectivo y consciente, el socialismo tiene el sí todo lo necesario para la verdad histórica, el sentimiento que estimula la acción, la necesidad de ver clara y por consiguiente. Su aporte ha sido, pues, decisivo, también en el terreno de la teoría. Ha comprendido la preponderancia de los fenómenos de la producción, en el caso de la propiedad histórica, la subordinación de las instituciones políticas y jurídicas a la técnica y a la economía, la incesante evolución social que es la historia misma, la caducidad fatal de toda la teoría que se oponga a la expansión de las fuerzas técnico-económicas.

Marx, principal arquitecto de ese edificio de doctrina, sin tiempo para sistematizar la fase afirmativa y constructiva de sus ideas, limitó a señalar las grandes líneas del plan, y no acentuó lo suficiente el "substratum" biológico sobre que reposa, dándole tal vez por sobrentendido. Y en su crítica de la economía política, tuvo la infortunada idea de tomar, como armas, algunas fórmulas burguesas, que, aguzadas por su brillante ingenio, adquirieron en sus manos singular eficacia.

De ahí ha resultado que, aun en los escritos socialistas haya persistido una confusión de conceptos y de términos que dificultan la posterior elaboración doctrinaria. Necesario es, pues, llevar adelante, en el terreno de los estudios históricos, la doble operación de análisis y síntesis en que consiste, en general, el progreso de la ciencia.

En el estudio de la historia, el análisis consiste en distinguir las diferentes actividades humanas, y las clasificar, en ordenarlas, estableciendo sus vínculos de interdependencia. Y una, ni otra de estas operaciones ha llegado todavía a término respecto de la actividad económica. Fuera de su sentido vulgar, las palabras "economía" y "económico" no tienen preciso. La ciencia económica no ha sabido aún limitar su propio campo, ni tampoco abarcarlo por completo.

Confundida al principio con las doctrinas de la política y la administración pública, se aleja de ellas al comprenderse el rol subalterno del estado en los fenómenos de la producción, tendencia que se exagera bajo la influencia de las instituciones de igualdad de la Revolución Francesa, hasta culminar, en J. B. Say, para quien la economía política es el estudio de "cómo se reparten, distribuyen y consumen

las riquezas en la sociedad" (1) con intervención favorable o perjudicial, pero siempre accesoria e insignificante del gobierno.

Guardando más relación entre el nombre y la cosa, su contemporáneo Sismondi define la economía política como "la ciencia del bienestar físico del hombre, en tanto que ese bienestar depende de su gobierno" (2).

Y después, cuando se quiere definir la economía política, se habla siempre de riquezas, o bienestar físico, o, como Mace Culloch, en 1825, de "la producción de artículos necesarios, útiles o agradables" (3), o, como de Greef, de "la vida nutritiva de las sociedades" (4). Y se designa como "economía" todo lo atinente a la riqueza y al bienestar material, pudiendo también entenderse, tan vago e indeciso es el empleo de la palabra, que es un fenómeno económico toda relación en que interviene el dinero.

Escritores que dan al término "económico" ese sentido incierto y equivocado, han contribuido, sin embargo, a delimitar el campo de la economía política mejor de lo que se hacía antes. Así Stuart Mill: "En cuanto la condición económica de las naciones depende del estado de los conocimientos físicos, de las artes que en ellas se fundan. Pero en cuanto sus causas son morales o psicológicas, dependen de instituciones y relaciones sociales o de principios de la naturaleza humana, su investigación corresponde, no a la ciencia física, sino a la moral y social, y es el objeto de lo que se llama economía política" (5).

Stuart Mill esboza de ese modo la separación entre la técnica y la economía, que aparece, también en Schmoller, cuando dice: "La economía política" ("Volkswirtschaft") quiere separar y apoderarse del lado social de los fenómenos económicos, relegando al segundo plano las fases técnica y doméstica de los mismos fenómenos; y quiere también dividir los fenómenos sociales y políticos en dos partes, y ocuparse solamente de su lado económico" (6). Aunque la doble expresión de "lado social de los fenómenos económicos" y "la economía política de los fenómenos sociales" es ambigua, y oscura, lo cierto es que, para Schmoller, la técnica o acción intencional del hombre sobre el medio físico y sobre las otras especies vivas, no entra propiamente en la economía, como tampoco el consumo personal de los productos del trabajo.

Gide determina mucho mejor aun el campo de la economía política cuando dice que "tiene por objeto las relaciones de los hombres en sociedad en tanto que esas relaciones tienden a la satisfacción de sus necesidades materiales y al desarrollo de su bienestar" (7). Atribuyo la superioridad de este concepto a que Gide, más que profesor universitario, ha sido un activo propagandista popular de la acción económica bajo la forma de la asociación cooperativa. Su definición es resiente asimismo de la influencia tradicional. Sólo considera económicas las relaciones de los hombres cuando tienden al desarrollo de su bienestar. Gremios enteros, sin embargo, se ocupan de la fabricación y el expendio de bebidas manifestamente nocivas para el individuo y la sociedad. Si muestra aversión por el alcohol y las consecuencias de su consumo ofuscan nuestro criterio científico hasta el punto de considerar a esos hombres fuera del mundo económico, y condenarlos como criminales, extendiéndoles el anatema hasta el cultivador de la uva, del maíz o del centeno, usados en la destilación, y hasta los obreros que fabrican los vasos y botellas. La moda afea el mundo, encubre la vida, molesta y tiraniza a las personas. Ella determina con todos cambios bruscos en la ocupación de muchos productores y comerciantes, les obliga a entrar en nuevas relaciones entre sí y con otros hombres, en busca de la nueva materia prima del nuevo modelo, de la adaptación a la nueva técnica, del nuevo método, relaciones que no podemos llamar sino económicas. (Ni cómo reducir el mundo económico a las relaciones entre los hombres tendientes a satisfacer sus necesidades materiales. Entrar de lleno en las relaciones humanas para la producción y el comercio de libros, piezas de música, imágenes, material artístico y científico de todo orden; destinados al deleite y esparcimiento del espíritu.

Cuanta mayor trascendencia asignamos a la teoría general de las actividades humanas como guía de la conducta individual y colectiva en la compleja labor histórica, mejor comprendemos que no han de clasificarse esas actividades según la bondad o maldad que se les reconozca y atribuya por ciertos individuos o grupos humanos en un momento determinado, sino por sus caracteres propios, permanentes y objetivos.

Si fuéramos a llamar económico (todo lo conducente a la vida material, con la misma razón llamaríamos artístico al trabajo de hacer cuadros de yelín, literario al instituir un premio académico, y actividad científica al votar dímeros públicos para algún laboratorio.

La adaptación inteligente e intencional del medio físico-biológico a la vida de la especie humana, constituye la actividad histórica fundamental, que es la técnica. Consiste en la aplicación del esfuerzo del hombre al suelo, a las otras especies, a las materias primas, directamente, o con la herramienta y la máquina.

monías determinadas, sino por sus caracteres propios, permanentes y objetivos.

Si fuéramos a llamar económico (todo lo conducente a la vida material, con la misma razón llamaríamos artístico al trabajo de hacer cuadros de yelín, literario al instituir un premio académico, y actividad científica al votar dímeros públicos para algún laboratorio.

La adaptación inteligente e intencional del medio físico-biológico a la vida de la especie humana, constituye la actividad histórica fundamental, que es la técnica. Consiste en la aplicación del esfuerzo del hombre al suelo, a las otras especies, a las materias primas, directamente, o con la herramienta y la máquina.

Juan B. JUSTO.

(1) "Catechisme d'économie politique", 1815, París, 6<sup>a</sup> edición, 1851, página 1.  
(2) Citado por G. de Greef, "La sociologie économique", París, 1904, página 1.  
(3) "Principles of political economy", Londres, 1825, página 27.  
(4) "Obra citada", página 27.  
(5) "Principles of political economy", edición de Londres, 1890, página 2.  
(6) "Artículo 'Volkswirtschaft', del 'Handwörterbuch der Staatswissenschaften', 3<sup>a</sup> edición, VIII, página 42.  
(7) De Greef, obra citada, página 9.

lítico e intenten recuperar las posiciones perdidas. Para ello no les falta audacia.

Empero, estamos muy seguros de que su intento será completamente vano y estéril. Los muerdientes no pueden vivir en plena luz; así, los oligarcas, no pueden vivir en pleno régimen de libertad electoral. Los que en el fraude, la venalidad y la violencia cifraban sus éxitos políticos, nada pueden ni deben esperar del sufragio universal genuino y auténtico.

La nueva vida democrática del país exige nuevas ideas, nuevos procedimientos y nuevos hombres. Las viejas facciones de la oligarquía criolla pueden cambiar de nombre, pero no de método. Solamente el Partido Socialista ofrece al pueblo un programa de acción nuevo y metódico para su elevación económica, política y social. Y seguros estamos de que el pueblo sabrá acompañarlo con su entusiasmo y su voto en las próximas luchas electorales.

**El duelo Palacios-Ugarte.**

**RESOLUCIÓN DEL COMITÉ EJECUTIVO**

En su sesión de anoche, el Comité Ejecutivo del Partido tomó en consideración la "cuestión de honor" suscitada entre los afiliados Alfredo L. Palacios y Manuel Ugarte.

Estaban presentes los miembros del Comité Ejecutivo: Basilio Vidal, Antonio de Tomaso, José Balbino, Segundo I. Carreras, José Rouco Oliva, Pedro G. Porcel, Francisco Cúneo, Mario Bravo y Casapá Cambiaggio. Y además, los diputados Juan B. Justo y Nicolás Repetto, director de LA VANGUARDIA, Enrique Dickmann, que, como tales, tienen voz en las reuniones del Comité.

Por ocho votos a favor y uno en contra, se tomó la siguiente resolución:

"Con motivo de la titulada 'cuestión de honor', suscitada entre el diputado Alfredo L. Palacios y el ciudadano Manuel Ugarte y el duelo pendiente entre ambos, el Comité Ejecutivo del Partido Socialista,

Considerando:

que el duelo es una bárbara costumbre de clase, practicada por las burguesías más atrasadas y corrompidas del mundo; que muchas veces se reduce a una vergonzosa farra;

que, desde el punto de vista político, es una traba a la libre acción de los representantes del proletariado;

que fomenta la insolencia de los cobardes de las filas enemigas contra los socialistas que repudian esa práctica;

que estorba la educación política del pueblo, manteniendo en él un concepto falso y peligroso del honor;

que la tradición del Partido Socialista Argentino es de continua y franca oposición al duelo, habiéndolo ratificado así su último congreso nacional;

que ese ejemplo ha sido seguido por los socialistas uruguayos en su congreso reciente;

Resuelve,

haciendo uso del derecho que le da el artículo 14 de los estatutos:

pedir al Centro de la sección 20a, que aclara del Partido al ciudadano Manuel Ugarte, por haber violado el artículo 43 de los estatutos, que establece: "ningún adherente podrá batirse en duelo, ni enviar ni aceptar padrinos en las llamadas cuestiones de honor";

someter al próximo congreso del Partido la conducta del diputado Alfredo L. Palacios, en virtud de que el artículo 43 de los estatutos coloca a los diputados y senadores bajo la jurisdicción del congreso, en lo que se refiere a la disciplina.

**DESDE LA BARRA**

El diputado Palacios renovó ayer en la cámara el proyecto de invitación al ministro del interior para que informara sobre la existencia de garantías en la provincia de Buenos Aires. Apenas iniciada la exposición del representante socialista, se advirtió la hostilidad de la mayoría, no obstante tratarse de un simple pedido de informes. Mal dispuesta, desde luego, la cámara no se impresionó por las gravísimas revelaciones del orador, que fustigó también duramente la política que se desarrollaba en el feudo bonaerense. La réplica de uno de los instrumentos del señor Ugarte, provocó vivas respuestas del doctor Palacios y algún incidente que se creyó tuvieron ulterioridad. A pedido del diputado Cantillo se votó nominalmente la minuta de interpellación, siendo rechazada por 42 votos contra 18. Los diputados principistas votaron con la mayoría. El representante cívico, doctor Drago, y el presunto jefe del presunto partido provincialista, señor Atencio, abandonaron el recinto al comienzo de la votación. Una actitud prudente.

**LA AGITACIÓN ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.**

**LA CONFERENCIA DE HOY.**

Esta noche a las 8 se realizará una conferencia en Charlyco. Hablarán el diputado Palacios y el ciudadano Carlos Pascual.

El tren que conduce a los oradores sale del Once a las 5.25 p. m.

**LAS ELECCIONES MUNICIPALES**

En la sesión de anoche el Comité Ejecutivo aprobó el manifiesto que encomendó al diputado Bravo a propósito de las elecciones comunales que se realizarán en breve en la capital.

Mañana publicaremos ese documento.

**FUNCIÓN Y CONFERENCIA**

Bajo el patrocinio del Centro Socialista de la 15<sup>a</sup>, se celebrará esta noche, a las 8.30, una función cinematográfica y conferencia en el salón biográfico de la calle Canning 11.

La conferencia estará a cargo del doctor Enrique Dickmann.

**Congreso**

**CAMARA DE DIPUTADOS**

La sesión de ayer — El diputado Palacios funda su pedido de interpellación al poder ejecutivo — Los diputados de la provincia de Buenos Aires se oponen — Rechazo de la moción — Las aduanas mediterráneas — Casas para obreros.

A las 3.40 p. m., el presidente, general Fraga, declaró abierta la sesión con 64 diputados presentes.

Salvando una omisión

Después de darse cuenta de los asuntos entrados, el diputado Cattera pidió la palabra para que se salvase una omisión de la ley, que acuerda una pensión a la señora Carolina F. de — el río, pues en el proyecto se había suprimido esa partida.

Interpelación al ministro del Interior — Discurso del doctor Palacios

Palacios — Hago moción en el sentido de que se invite al señor ministro del Interior para que informe a la cámara respecto de la falta de garantías en la provincia de Buenos Aires.

Los hechos que son del dominio público prueban, con claridad de luz meridiana, que en la provincia de Buenos Aires no hay garantías para los derechos más fundamentales del ciudadano.

El partido radical ha concebido imposible ir a la elección sin que antes se tomara medidas tendientes a garantizar la libertad en el comicio, y por eso ha pedido, en primer término, la adopción de un padrón electoral nacional para todos los distritos de la provincia de Buenos Aires; la reforma de la ley en la parte que se refiere al voto de los jóvenes de diez y ocho a veintidós años de edad; la privación del sufragio a los individuos que forman parte de la policía de seguridad, de acuerdo con el artículo 61 de la constitución de la provincia; y la eliminación de los instrumentos fallidos, cuya nómina tiene el juez federal.

Ha pedido, asimismo, que las funciones del presidente y suplentes de los comicios sean desempeñadas por los ciudadanos que las ejercieron en la elección nacional de primero de julio del corriente año; que terminada la elección, en acto público y en cada mesa se haga el escrutinio, escrutinio que debe ser consagrado por las firmas del presidente del comicio y de los miembros de los diversos partidos; y por último, como requisito indispensable para garantizar la elección, el nombramiento de comisionados nacionales a los fines de fiscalizar el acto electoral.

El Partido Socialista, que no se ha abstenido jamás, que ha concurrido a los comicios en la capital de la república, con un número exiguo de votos en sus comienzos, y que con una perseverancia y una tenacidad digna de encomio ha continuado en su breca, reconoce la anomalía de la provincia de Buenos Aires, como el partido radical, pero ha creído conveniente no solicitar nada. Exigimos sólo, como ciudadanos argentinos, que se respeten los derechos acordados por las constituciones nacional y provincial; queremos, señor presidente, la garantía de nuestras vidas, que no existe dentro de ese régimen de vergüenza y el derecho de palabra y reunión, instrumentos indispensables para nuestra propaganda que realizamos en la plaza pública, combatiendo el fraude y la mentira erigidos en sistema; derechos, señor presidente, que están consagrados por la constitución y que son violados con descaro.

Por eso, solicito que venga a este recinto el señor ministro del Interior, que por cierto no ha de tener inconveniente de ningún género en hacerlo, desde el momento que ha tomado participación activa en las gestiones que realizó el partido radical.

Por otra parte, señor presidente, dan fuerza a la moción que acabo de formular las prescripciones constitucionales que consagran los derechos individuales y el artículo 109 de la constitución nacional, que dice textualmente: "Los gobernadores de provincia son agentes naturales del gobierno federal para hacer cumplir la constitución y las leyes de la nación."

No voy a hacer un estudio detenido de la situación anormal por que atraviesa la provincia de Buenos Aires, porque ya me he referido a ella en diversas oportunidades, cuando he impugnado los diplomas de los diputados por Buenos Aires, que llegaron a esta cámara fraudulentamente. Pero en presencia de la afirmación de un legislador de la otra cámara, de que todos los poderes marchan armados e independientemente, he creído que ello significa una entidad en este momento en que todo el mundo conoce y deplora los hechos dolorosos que se han producido en aquella provincia.

Las leyes sobre acefalías han creado los comisionados, investidos, en contra de la constitución provincial, de las atribuciones que corresponden a las municipalidades. Así lo prescribe el artículo 26, de la ley de 9 de septiembre de 1897, cuya simple lectura pone de manifiesto la completa subversión del régimen. Y si esto no fuera suficiente, está la ley de 31 de diciembre de 1910, que permitió la intervención del poder ejecutivo en la organización de las municipalidades y que derivó al gobernador el nombramiento de los intendentes, en contra de lo preceptuado terminantemente por el artículo 292 de la constitución de la provincia.

La ley de esa ley — como toda oportunidad de decirlo en otra ocasión — esta misma cámara, y viene ahora con un argumento de primer orden para contestar a la temeraria afirmación que ha sido lanzada en el congreso — antes de esa ley a que me he referido, la suprema corte de justicia de la provincia interviene en todas las cuestiones que se llevaban a su seno sobre inconstitucionalidad de decretos y de leyes, en virtud del artículo 517, inciso 10, y siguientes. Hay a este respecto, como ya he honorable cámara, una abundante jurisprudencia; pero después — y aquí la subversión completa de todo mecanismo de gobierno — la corte se declaró incompetente en todos los casos.

Yo dije entonces que sería doloroso tener que constatar que el más alto tribunal de justicia de la provincia de Buenos Aires abdicaba de sus derechos para someterse incondicionalmente al señor gobernador de la provincia.

La situación deplorable de las comunas es conocida de todo el país, y pone de manifiesto la ausencia de libertades. Por otra parte, debido a las acefalías, a que me refería, no puede darse cumplimiento al inciso 2 del artículo 205 de la constitución, que dice, refiriéndose a las atribuciones de las municipalidades: "Proponer al poder ejecutivo, en la época que corresponda, las ternas para el nombramiento de los jueces de paz y suplentes."

La legislatura de Buenos Aires, con una complacencia que es proverbial, dictó la ley de 4 de julio de 1902, por la que autorizó al poder ejecutivo a nombrar jueces de paz en comisión. Dice el artículo 10, de la expresada ley: "Para el caso en que las municipalidades, por causa de acefalía, no puedan dar cumplimiento a la disposición del artículo 47 de la ley de reforma — que es el inciso 2 del artículo 205 de la constitución — queda autorizado el poder ejecutivo para nombrar jueces de paz en comisión."

Así, señores diputados, la justicia de menor cuantía, como se ve, queda a disposición absoluta del señor gobernador de la provincia de Buenos Aires.

La invasión del poder ejecutivo de la provincia en el poder legislativo es demasiado evidente para que pueda prosperar la declaración de que hay allí tres poderes perfectamente independientes y armónicos. En la provincia de Buenos Aires no hay más que un poder, porque todos, todos responden incondicionalmente a la autoridad del gobernador de la provincia.

Y lo que acabo de expresar está perfectamente ratificado por uno de los días más importantes de la capital — que por cierto no aparece emborronado en ninguno de los partidos en lucha — "La Nación", que dice así: "Sabemos bien que en la provincia de Buenos Aires, cada órgano de autoridad es una pieza de la máquina montada para defraudar el voto público; conocemos aunque aca so no tan bien y tan de cerca, como algunos de sus enajenadores, los procedimientos que se ponen allí en juego para adjudicar las posiciones electivas y no hemos olvidado al año pasado los ejemplos que a este respecto nos ha proporcionado la provincia en los últimos quince años."

Quince años, señor presidente, de pequeñas y odiosas oligarquías, que debieran desaparecer para siempre, en este momento en que constatamos en toda la república un verdadero movimiento de democracia, que indica que la metrópoli ha llegado hasta el lejano Jujuy, donde también el pueblo ha acudido a comicios libres!

¡Sólo la provincia de Buenos Aires ha permanecido cristalizada, ajena por completo al despertar del pueblo!

Se trata, señor presidente, del primer estado de la nación argentina. Una inmensa riqueza, una gran fuerza, un pueblo que, por el esfuerzo generoso de miles de trabajadores del campo que cooperan a la realización de la grandeza nacional; pero desgraciadamente no se nota una concordancia entre el movimiento económico y el movimiento político. El primero asombra a propios y extraños; la ganadería constituye una fortuna colosal, la agricultura progresa en gran escala, los ferrocarriles extienden el riel por el vasto territorio, las máquinas agrícolas trabajan incesantemente; la actividad comercial sorprende; todo allí se expande por el desahogado movimiento de las fuerzas naturales que se agitan en el seno uberrimo de la provincia; pero la política no marcha concordante, paralelamente a ese movimiento económico de extraordinaria pujanza. Lejos de eso, la política tiene en la provincia de Buenos Aires todas las características de la política de un pueblo bárbaro, donde impera el caudillaje; ignorante sin control.

Hemos entrado en una nueva era, a la que corresponde crear "la condición de derecho" que se adapte a la nueva condición de derecho, surgida en virtud de la acumulación de circunstancias que son del dominio público. Al año que de la democracia, que ha liberado los comicios del pueblo argentino, dueño de su libertad, ha buscado y se ha impuesto nuevas orientaciones. Sólo la provincia de Buenos Aires, señor, permanece en una quietud deprimente, y me parece que es esta la oportunidad de que el ministro del Interior, en virtud de los hechos, voy a relatar, venga a la cámara a informarnos sobre la falta de garantías, para tomar después, si es necesario, las medidas que correspondan dentro del engranaje de la constitución nacional.

Yo he recorrido gran parte de la provincia, en mi carácter de candidato a gobernador del Partido Socialista, que se ha lanzado a la lucha con la seguridad de la fuerza de sus ideas, con la absoluta convicción de que es necesario penetrar en aquel territorio argentino, donde no hay libertades, para educar al pueblo y sugerir ideas, que concluyan por abatir la oligarquía.

En Quilmes, señor presidente, se han producido hechos que han llenado de consternación a todo el país. Allí ha habido sangre de sacrificio derramada por asesinos políticos. Y ese crimen nefasto que es víctima el doctor de Diego, nos ha traído a la memoria la misma época de caudillismo y de violencia en que cayó el joven compatriota Carlos Ortiz, aquel noble poeta nuestro que cantaba a la tierra, al sol, y a los trigales de nuestros campos. El doctor de Diego era un alma limpia, era un espíritu fuerte, generoso. Y en un ambiente de turbulencias y de corrupción, lógico es que lo agrediera la barbarie insolente. El no pudo adaptarse a esa situación que había creado políticos subterráneos, potentes y brutales con los que se sumis y serviles con los que man







# PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## FEDERACION SOCIALISTA

Sesión de la Junta ejecutiva, del 4 de noviembre.

Presidentes: ciudadanos J. Oddone, M. Pizca, C. Pascali, J. P. Ballo, A. Dickmann, R. Rodríguez de Vicente.

Asuntos internos — Se recibe nota del Centro de Bahía Blanca pidiendo a la Junta de la Provincia de Buenos Aires, que envíe al ministro de gobierno un ejemplar del padrón correspondiente a aquella municipalidad.

Se resuelve indicar al Centro se dirija al concejo deliberante, y en caso de negativa, se procederá de acuerdo con su pedido.

En contestación a una nota pasada anteriormente, se recibe una de la Jefatura de policía comunicando haber enviado a todas las comisarías formularios de solicitud de nacionalización, en número suficiente para atender las necesidades de cada localidad.

Se acuerda pasar una nota al ministro de gobierno pidiendo un ejemplar de la ley reglamentando el funcionamiento del colegio electoral.

Protesta — Se da lectura a una nota del Centro de Rosario, haciendo presente su enérgica protesta por el asesinato de Quilmes. Se resolvió su publicación en LA VANGUARDIA.

Campaña electoral — El secretario del comité electoral informa de la labor realizada en la última semana, la que se aprueba sin observación.

Asimismo se aprueban las listas de candidatos a electores de gobernador y vice para las secciones 2a., 4a., 5a. y 6a., habiéndolo sido ya anteriormente las de la 1a. y 3a.

Se encarga al tesoro la impresión de 1500 hojas de instrucciones y otros tantos formularios de nombramientos de fiscales.

Conferencias — El comité electoral comunica haber suspendido la que estaba anunciada para hoy en Luján.

Se resuelve pasar una nota al Centro de La Plata pidiéndole explique por qué causas ha suspendido la conferencia anunciada para el sábado 10. de no-

El resultado fué el siguiente:

Las conferencias del domingo

Avellaneda, 5. — El comité electoral resolvió realizar el domingo próximo, a las 3.30 de la tarde, tres conferencias en las siguientes puntos:

Plaza Adolfo Alsina, oradores: Víctor Hugo, Rafael Rouco y Marín S. Casarotto.

Fuente de la Isla: Jacinto Oddone y José Fernández.

San José: José Paz y San Juan. Gaspar Cambiaggio, S. Hilgo Carreras.

Sorteo de escrutadores

Chascomús, 5. — Celebró sesión el concejo deliberante con el fin de sortear los ciudadanos que compendrán las mesas electorales en las elecciones municipales y consejeros escolares y de electores de gobernador y vicego-

El resultado fué el siguiente:

No discutiendo, las mayorías siempre tendrán razón!

Crotto. — Hago moción para que se declare libre el debate.

Del Valle Iberlucea. — Apoyado.

Macía. — Hay que votar previamente la moción para cerrar el debate.

Crotto. — Muy bien; pero en el caso de que sea rechazada, hago moción para que se declare libre el debate, porque lo lógico es que después de haber oído las impugnaciones del señor senador por Buenos Aires, tengamos derecho de contestarle los que hemos sido aliados.

Por mi parte, tendría que hacer una aclaración por los cargos que ha hecho al partido radical.

Presidente. — Se va a leer el artículo del reglamento.

Artículo 151. Tres senadores, al menos, pueden pedir que una discusión sea cerrada; en cuyo caso suspendiéndose la discusión, el presidente pondrá la petición a votación y se procederá según fuese el resultado de ésta.

Macía. — Yo tenía, pues, razón: había otros artículos en el reglamento.

Presidente. — La presidencia ha observado lo mismo, que hay un artículo del reglamento que es terminante.

Se va a votar la moción de cerrar el debate; si fuera rechazada, se votará la del señor senador por la capital de declaración de guerra.

Presidente. — Queda cerrado el debate. Se va a votar ahora la minuta de comunicación...

Del Valle Iberlucea. — Si no se ha discutido, ¿cómo se va a votar? ¡Yo protesto contra esa resolución! No he podido responder a los alegatos del señor senador por Buenos Aires.

Presidente. — La presidencia entiende que después de cerrado el debate, no puede votar una moción que origina el debate.

Del Valle Iberlucea. — ¡Si no se ha discutido, no hay por qué votar!

Presidente. — Le pido al señor senador, en nombre del Senado, que guarde silencio.

Del Valle Iberlucea. — Guardaré silencio!

— Abandona su banca y se retira del recinto.

Macía. — Que se lea la minuta.

Varios senadores. — No está apoyada.

Presidente. — No se necesita apoyo por el reglamento.

Macía. — Hay una libertad del senador, pero como ya está resuelto prácticamente así, pido que se lea la minuta.

Presidente. — La presidencia está en desconformidad con algunos señores senadores y cree que el artículo del reglamento es terminante: que la moción del señor senador por la capital no necesita apoyo y no debe pasar a votación.

Macía. — Insisto en que se lea la minuta.

Presidente. — Se va a leer la minuta.

Secretario Ovando (leyendo). — "Que el Senado invite al señor ministro del Interior para la sesión próxima o la siguiente, a objeto de que informe a la honorable cámara sobre los sucesos sangrientos ocurridos últimamente en la provincia de Buenos Aires, para determinar si es necesaria alguna medida por parte de los poderes públicos de la nación, para amparar la vida, la seguridad y la libertad de los habitantes de aquella provincia, haciendo efectiva las garantías de la constitución nacional."

Presidente. — Se va a votar.

— Se vota y resulta negativa.

Del Valle Iberlucea. — De esta manera,

Primera mesa: presidente, Julio J. Cappi; suplentes, Santiago Silvano Buñil y Miguel R. Costa. 2a. mesa, presidente, Tomás G. Loysa, suplentes, Elías R. Machado y Sixto Rojas. 3a., presidente, José M. Simón; suplentes, P. Francisco Casals y Víctor Arrarás.

4a. mesa: presidente, Tomás Alzugaray; suplentes, Domingo Catalina y Gerardo M. Lucero. 5a., presidente, Pantaleón Dominguez; suplentes, José A. Ortega y Carlos Benet. 6a., presidente, Juan Dolan; suplentes, Jacinto Gargiarena y Euterio Bidoño. 7a., presidente, Sabás Gregorio Irigoyen; suplentes, Agustín Arribas y Pedro Crestia. 8a., presidente, Benito Pichagay; suplentes, Luis Ludueña y Justo Gervasio Borden. 9a., presidente, Florentino Mansilla Paz; suplentes, Juan M. Linconegui y Pedro Francisco Martín.

## MOVIMIENTO SOCIAL

Avellaneda. — El Centro Socialista efectuará asamblea ordinaria el próximo sábado, a las 8 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, asunto local, asunto Pizca y varios.

Quedan invitados a la asamblea los adherentes de los subcomités de Isla Maciel y Villa Porvenir.

La Plata. — El Centro Socialista efectuará asamblea mañana viernes, a las 8 p. m., en su local social, calle 48 número 1120. Orden del día: Acta, informe de la J. A., movimiento de caja, correspondencia, informe de la C. de Biblioteca, ídem de los delegados A. B. Torcelli y S. Rueda.

Lincón. — El Centro Socialista efectuará asamblea general el próximo domingo, a las 2.30 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, socios morosos, renuncia del secretario y asuntos varios.

Olavarría. — En la asamblea efectuada el pasado domingo por el Centro Socialista, se designó el siguiente comité electoral: Secretario general, Mariano Alfonsín; secretarios Juan N. Paneri y Juan Cistac; tesoro, Ignacio Usabrena; vocales, José P. Erro, Francisco Cervino y Lorenzo Migliavaca.

Una gran animación en esta con motivo de la próxima visita del diputado Palacios.

Bahía Blanca. — El Centro Socialista efectuará asamblea ordinaria hoy jueves, a las 8 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, socios nuevos, balance del trimestre, asuntos electorales.

Villa Dominico. — El Centro Socialista efectuará asamblea ordinaria mañana 7 del corriente a las 8 p. m. Orden del día: Acta, correspondencia, socios nuevos, balance y varios.

Tres Arroyos. — El Centro Socialista efectuará asamblea hoy jueves, a las 8 p. m., para considerar la siguiente orden del día: Acta, correspondencia, balance, movimiento de socios, informe de la C. A., carta orgánica, asuntos varios.

La moción de cerrar el debate

Guilguz. — Yo hago una moción de orden: que se cierre el debate.

Macía. — Apoyado.

Del Valle Iberlucea. — No puede hacerse esa moción. Estoy contestando al señor senador por la provincia de Buenos Aires y defendiendo mi moción.

Macía. — El señor senador ha hablado sobre la situación política de la provincia de Buenos Aires, no sobre la moción.

Del Valle Iberlucea. — El presidente debe hacer cumplir el reglamento, que dice bien claramente que el autor de la moción puede hablar dos veces.

Presidente. — La presidencia entiende que la moción de orden debe votarse.

Del Valle Iberlucea. — Yo me opongo a esa moción, señor presidente.

Macía. — No se puede oponer.

Del Valle Iberlucea. — Es la mayoría que quiere alargar la verdad. No se quiere hablar sobre un aleve crimen perpetrado por el caudillismo.

Crotto. — Hago moción para que se declare libre el debate.

En este momento, varios senadores hablan al mismo tiempo.

Presidente. — Se va a votar la moción de cerrar el debate, formulada por el señor senador por San Luis y apoyada por el señor senador por Entre Ríos.

Se votó, resultando afirmativa.

Como acto de protesta contra la moción de orden, el señor senador por San Luis, el doctor Del Valle Iberlucea abandonó el recinto.

En seguida se votó la minuta de interpretación, resultando negativa, contra el voto del senador Crotto.

Acto seguido, el senador Macía, el más fácil defensor de las malas causas, presentó un proyecto reformando una cláusula del reglamento, el que fué destinado a la comisión de peticiones y poderes.

En seguida se levantó la sesión, siendo las 7 p. m.

## TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

ESTADOS UNIDOS

### LA SITUACIÓN DE MÉJICO

#### UN DISCURSO DE HUERTA

Los norteamericanos preparan la intervención

#### Buques americanos en Méjico

WASHINGTON, 5. — El texto íntegro de la última nota enviada por el presidente de la república, Mr. Wilson, al presidente provisional de Méjico, general Huerta, no se conoce aún.

Se sabe, sin embargo, que en dicha nota Mr. Wilson insiste para que el general Huerta abandone el poder y se realicen elecciones puras, que eleven a la presidencia a algún ciudadano que sea intérprete de las aspiraciones nacionales y dé absolutas garantías a los extranjeros.

En general Huerta no ha contestado aún tal comunicación.

MÉJICO, 5. — Despachos de Nueva York anuncian que el gobierno de los Estados Unidos hace grandes aprestos.

Puerto La Plata. — El Centro Socialista efectuará asamblea general hoy jueves, a las 8 de la noche. Orden del día: Acta, informe de la J. A., ídem de caja, nuevos adherentes, asuntos varios. Única convocatoria.

Lobos. — En la sesión celebrada anoche por la C. A. del Centro Socialista, se resolvió prestar la cooperación del Centro solicitada por el comité independiente "Juan B. Alberdi", recientemente constituido por un núcleo de jóvenes con el fin de prestigiar la candidatura Palacios-Torcelli para gobernador y vice de la provincia.

Con motivo del duelo Palacios-Ugarte, la comisión, reprobando dicho acto, ha resuelto enviar al C. E. del Partido la siguiente nota:

"Al Comité Ejecutivo del Partido Socialista. — Buenos Aires. La comisión administrativa del Centro Socialista, reunida en la fecha, estima que el incidente Palacios-Ugarte compromete seriamente la buena marcha del Partido en la provincia si el afiliado doctor Palacios, con un acto de verdadero valor moral, no rechaza de plano y desdoblidamente la costumbre bárbara de hacer valer la razón por medio del duelo; y que verla con agrado que el Comité Ejecutivo, tomando en cuenta esta declaración, intervenga ante dicho ciudadano para evitar estas falsas cuestiones de honor."

El domingo próximo el comité electoral efectuará las primeras conferencias en Empalme Lobos, numerosa colonia de trabajadores.

Hablaron los ciudadanos A. Costa, José Cris y N. Aristimuño.

Avellaneda. — El comité electoral socialista pide a los secretarios de las agrupaciones de Villa Domínico, Isla Maciel, Landá y Valentín Alsina contesten a la nota remitida con fecha 5 de octubre, por ser de urgente necesidad los datos solicitados.

El comité electoral se reúne mañana viernes, a las 8 p. m., en el local de la calle Palao 501.

Se ruega la presencia de todos los delegados a fin de hacerles entrega de los sobres y padrones. — Luis Amodio, secretario.

Lomas de Zamora. — Los afiliados de este Centro, reunidos en asamblea extraordinaria, resuelven hacer pública protesta por el bárbaro crimen cometido en Quilmes y del que fué víctima el malogrado maestro Alberto de Diego.

Se invita a los afiliados de este Centro a la asamblea ordinaria de mañana viernes Orden del día: Acta, informe del delegado al congreso del niño, ídem del delegado a la conferencia regional de Quilmes y asuntos varios.

Ayacucho. — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo sábado, a las 8 p. m., en su local social.

Santos Lugares. — En su local, Bonifacio 1575, mañana, a las 8 p. m., celebra asamblea general este Centro para tratar la siguiente orden del día: Acta anterior, correspondencia, balance, plataforma electoral, candidatos a concejales, fiesta del 6 de diciembre y varios.

Para intervenir militarmente en los asuntos mejicanos.

Se sabe que a los estados del sur se dirigen envidias numerosas tropas, listas para entrar en campaña.

MÉJICO, 5. — En la sesión celebrada por el consejo de ministros, el general Huerta pronunció un discurso que ha sido muy comentado.

La actitud de los Estados Unidos, dijo, no debe sorprendernos. Es la petición de la historia de Tejas. Los norteamericanos necesitan expandirse hacia el sur, y tratan de pasar por sobre nosotros.

La exigencia de Mr. Wilson, de que yo abandone el poder para reconocer al gobierno que surja luego, sobre ser atentatoria a la soberanía nacional, es pueril.

El presidente de Méjico, llámese Huerta, Carranza, Díaz o de la Barra, poco importa a la Casa Blanca. Lo que a ella interesa es afianzar el derecho de intervenir en Méjico, siempre y cuando lo crea oportuno.

Yo me sacrificaría, si creyese que mi sacrificio fuese útil a mi patria. Pero ni retirada en estos momentos sería una cobardía y una deserción.

El hado ha querido que yo me encuentre al frente del país en momentos en que se desata sobre todo el continente el cesarismo hortemericano; cuando se trata de dominar a toda la América, comercialmente en unas partes, por la fuerza en otras.

Pues bien: los mejicanos saben que yo estoy resuelto a cumplir plenamente los deberes que impone tan difícil situación.

Estas declaraciones no han sido confirmadas oficialmente; pero se afirma que fueron pronunciadas por el general Huerta.

NUOVA YORK, 5. — De fuentes autorizadas se sabe que serán enviados al puerto de Veracruz dos acorazados más en el curso de la presente semana.

LONDRES, 5. — "The Times" publica un despacho de Nueva York, en el cual se dice que Mr. Wilson enviará un mensaje al Senado sobre los asuntos mejicanos.

WASHINGTON, 5. — El gobierno de la Unión ha enviado a Veracruz al aviador "Chester".

NUOVA YORK, 5. — Un despacho recibido en esta ciudad, procedente de Veracruz, anuncia que acaban de fondear en ese puerto mejicano cuatro acorazados de la armada norteamericana.

FRANCIA

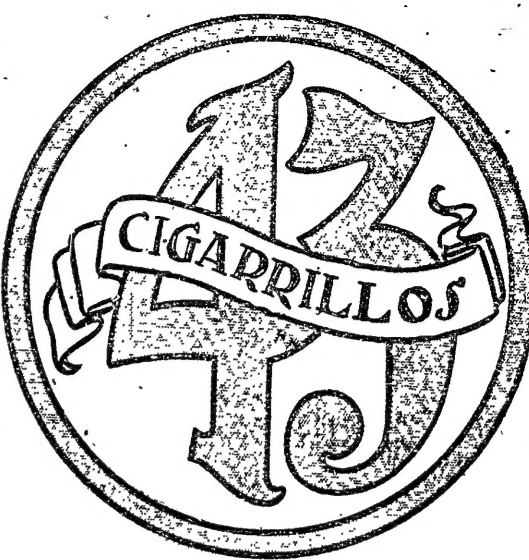
LA CATÁSTROFE DE MELÚN

Extracción de las víctimas

Como sucedió el accidente

PARIS, 5. — A estar a las informaciones recogidas por ciertos diarios de esta capital, alanzaría a cincuenta el número de personas muertas a raíz de la catástrofe ferroviaria de Melún, pero se cree que esa cifra es exagerada.

PARIS, 5. — "Le Matin" recibió un telegrama de Melún según el cual empleados de la administración de correos que viajaban en el tren postal.



## NINGUNO LO IGUALA NI EN CALIDAD NI EN VENTA AL REY DE LOS CIGARRILLOS

embetido por el rápido, faltaban al llamamiento esta mañana a las 7.30. El telegrama agrega que se supone figuren entre las víctimas.

PARIS, 5. — Esta mañana llegó a esta capital el tren rápido embetido reformado con parte de algunos vagones que resultaron indemnes al producirse la catástrofe ferroviaria de Melún. Numerosos de los sobrevivientes llegados por dicho tren, declaran que el tren rápido que se dirigía de Marsella a esta capital no marchaba sino a una velocidad de 35 a 40 kilómetros por hora.

Según ellos, el tren rápido embetido al tren contrario a unos cincuenta metros antes de llegar a la estación de Melún.

Agregan que los vagones quedaron hechos añicos y que casi todos los empleados de la administración de correos que venían en ese tren resultaron muertos.

PARIS, 5. — Telegrafan de Melún que los trabajos de salvamento de las víctimas de la catástrofe ferroviaria ocurrida en esa localidad continuaban lentamente esta madrugada a las tres, a causa de la obscuridad reinante. La tarea de la remoción de los escombros es sumamente penosa.

Han sido retirados de entre los escombros dos nuevos cadáveres enteramente carbonizados.

Se dice que el tren rápido que se dirigía de Marsella a esta capital y que embetió al tren contrario, marchaba a una velocidad de cien kilómetros por hora, a pesar de que reinaba en el momento de la colisión una densa neblina.

MELÚN, 5. — (12.10 p. m.) — La mayoría de los heridos retirados de entre los escombros de los vagones destruidos, presentan serias quemaduras en diversas partes del cuerpo y en el rostro. Muchos de ellos recibieron, además, heridas en la cabeza.

Se teme que hayan perecido en el accidente alrededor de cuarenta personas.

MELÚN, 5. — (12.30 p. b.) — Hasta ahora han sido retirados de entre los restos del tren embetido por el tren rápido de Marsella, los cadáveres de 19 personas. Una severa encuesta ha sido abierta por las autoridades para conocer las causas de la catástrofe, y establecer las responsabilidades.

PARIS, 5. — (11.55 p. m.) — Nuevos informes de Melún anuncian que hasta ahora se han retirado 40 cadáveres entre los restos de los vagones destruidos a raíz de la catástrofe ferroviaria.

PARIS, 5. — (10.25 p. m.) — Anuncian de Melún que han sido retirados hasta ahora los cadáveres de treinta víctimas del desastre ferroviario.

RUSIA

DESCARRILAMIENTO DE UN TREN

14 MUERTOS Y 15 HERIDOS

SAN PETERSBURGO, 5. — Telegrafan de Moscú que un tren descarriló en las cercanías de aquella ciudad.

A consecuencia de ese accidente, resultaron 14 muertos y 15 heridos de gravedad.

MOVIMIENTO OBRERO

LIGA FERROVIARIA

Esta asociación efectuará asamblea general extraordinaria hoy jueves, a las 8 p. m., en su local social, Vientes 1453, a objeto de considerar la siguiente orden del día: Acta, informe administrativo, balance, graude propaganda, asunto pendiente con la ex comisión y asuntos varios.

COLOISEO — "Otello", de Verdi, tuvo anoche buenos intérpretes en la soprano Raccanelli, tenor Castellani y baritone Rinaldi.

Hoy se dará la última representación de "Tosca", de Puccini, en que será protagonista la citada soprano.

BUENOS AIRES — Se realizó ano-

## ASOCIACION ARGENTINA DE TELEGRAFISTAS

Asamblea en esta capital

Para esta noche, a las 9, en el local social, Sorriento 2415, están convocados a asamblea los miembros de esta institución, pertenecientes al radio de la capital, a objeto de elegir la comisión seccional Buenos Aires y designar los delegados que próximamente deberán reunirse con los de las demás seccionales, a fin de reintegrar la Junta directiva central.

El número de delegados que corresponden a la seccional de Buenos Aires es de 18, que, agregados a los 14 que eligen las provincias, suman un total de 32, porcentaje que corresponde al número de 1600 socios con que cuenta actualmente esta asociación.

## DE ROSARIO

EN LA EMPRESA DEL F.C.C.A. — LOS HERREROS DE OBRA

En los talleres que en esta tiene la empresa del F. C. C. A., fueron despedidos 15 obreros fundidores y 46 carpinteros.

La misma empresa ha suspendido, por una semana, al secretario de la Federación Obrera Ferrocarriera.

Esta suspensión ha causado pésimo efecto entre los demás trabajadores, por entender que obedece a una venganza patronal.

La sociedad Herrerros de obras y anexos celebrará una función y conferencia el próximo sábado, a beneficio de la caja social.

En el programa figura la representación del drama intitolado "Mate dulce", y el juguete cómico "Los enamorados". La conferencia estará a cargo del ciudadano Rigotti.

La llegada de Roosevelt

La recepción que ayer se tributó al ex presidente de los Estados Unidos a su arribo al país, fué sencilla y entusiasta.

A las 10.15 atracó el crucero uruguayo "Montevideo", a cuyo bordo venía el señor Roosevelt. Los primeros en saludarlo fueron el ministro uruguayo, doctor Daniel Muñoz; el jefe de la casa militar de la presidencia, coronel Martínez Urquiza; el ministro de los Estados Unidos, Mr. Garrett; el presidente del Museo Social Argentino, doctor Emilio Frers; el introductor de ministros, señor Barilari; el doctor Villanueva; el ministro de Alemania, señor Tuddenham, y otros.

En medio de los aplausos del público que se encontraba en los alrededores de la dársena, se puso en marcha la comitiva hacia la legación de los Estados Unidos, donde se realizó un almuerzo íntimo en su honor.

A las 4 p. m., Mr. Roosevelt concurrió a la Casa Rosada, donde el introductor de ministros, señor Barilari, presentó al ministro de relaciones exteriores.

Breves momentos después fué presentado al vicepresidente en ejercicio, doctor Victorino de la Plaza, cambiándose los saludos de práctica en idioma inglés.

El ex presidente de los Estados Unidos se dirigió después a la legación de su país, donde tiene instalado su alojamiento.

TEATROS

COLOISEO — "Otello", de Verdi, tuvo anoche buenos intérpretes en la soprano Raccanelli, tenor Castellani y baritone Rinaldi.

Hoy se dará la última representación de "Tosca", de Puccini, en que será protagonista la citada soprano.

BUENOS AIRES — Se realizó ano-

**BOCCANEGRA**  
EL ACEITE DE OLIVA MÁS SANO, PURO Y FINO DEL MUNDO ENTERO ES "BOCCANEGRA"





**Biomalz**

Extracto de Malta concentrado. puro, garantido sin alcohol, para la infancia y para personas débiles en general; indispensable a las madres que crían.

No confundir con las cervezas malteadas.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

que la función patrocinada por el Ateneo Hispanoamericano, representando la comedia en dos actos de Jacinto Benavente, "La losa de los sueños", precedida de un julepe cívico por el doctor Emilio Bravo. El objeto de la velada era iniciar una serie de funciones, comentando un conferenciante las obras representadas. La experiencia nos hace creer que la comedia, si bien arrastrará entre nosotros, además de la falta de buenos comentaristas, ha de luchar con la indiferencia e incultura del público. Las insolencias de anoche lanzadas por alguna persona del auditorio tratando de interrumpir al orador, se repetirán a menudo.

El doctor Emilio Bravo, visiblemente inexperto en oratoria, lo crítico en realidad la comedia de Benavente; se limitó a explicarla, separando, en su breve crónica, la trama del primer acto y el doloroso drama de amor del acto segundo. De la inutilidad de su conferencia habló el mismo señor Bravo diciendo que la obra de Benavente no podía juzgarse sino con sus propias frases. Y pidió al público el aplauso para la producción del gran dramaturgo español cuando mal puede aplaudir nadie lo que no le agrada o lo que no comprende. Acto seguido se levantó el telón sobre "La losa de los sueños". La compañía "Plaza Llano" interpretó con descuido el primer acto de la bella comedia. Las escenas perdieron vivacidad y naturalidad debido a la mala dirección del conjunto. El segundo acto obtuvo más acertada interpretación.

La tiple señorita Julia Fons no prestó su concurso, como se había anunciado. Insistimos en que ganó con ello el carácter literario de la velada.

**APOLLO** — La compañía melodramática española de Juan Vohli ha decidido agregar algunas funciones a la temporada que debió terminar ayer.

## LA TRAGEDIA DE QUILMES

### VOCES DE PROTESTA

Del Centro Socialista del Rosario — "La última directiva de este Centro, en su última reunión, resolvió por unanimidad protestar enérgicamente por el crimen vandálico de que fue víctima el ciudadano de Diego. Juzgamos este crimen atroz, como lo es la de la caudilla de la provincia y de la elevación del actual oligarquía bonapartista, que la justicia condene a los autores materiales de este ignominioso crimen, y que la opinión pública haga otro tanto con el régimen caudillesco que lo ha inspirado, haciéndolo desaparecer, a cuya noble causa deducen valientemente sus inteligentes esfuerzos los socialistas, patriotas y productores de la elevación del país. Les instamos a proseguir, a pesar de los obstáculos de todo orden, legales e ilegales que se les opongan, en esta cruzada de trascendental importancia para la vida política del primer estado argentino, con la convicción de que cuentan con la simpatía de todos los ciudadanos honestos. Lo saluda atentamente. — N. Pochat, secretario general."

## NOTICIAS DE AGRICULTURA

Experiencias sobre cultivo de maní. — Durante el ejercicio 1912-1913 se han continuado las experiencias sobre esta oleaginosa que se vienen practicando en la escuela de agricultura y ganadería de Córdoba desde el año 1908, cuyos resultados son los siguientes:

Sobre un terreno arenoso, los resultados han cultivado varias parcelas de maní común (arachis hypogaea), sembrando 8 parcelas con las almendras despojadas de su cáscara, clasificadas en lotes de la y 2a, es decir, las de mayor volumen y peso y las de menor volumen y menor peso.

Al mismo tiempo, en cada dos parcelas fueron sembradas almendras provenientes de legumbres que contenían 4 almendras, 3, 2 y 1, respectivamente.

En noviembre se efectuó la siembra colocando las almendras en líneas, a 40 centímetros y a 0.06 entre semilla y semilla. En tres lotes distintos se sembraron bellotas con cáscaras, también en líneas.

Se suministró al sembrado dos carpidas y una aporcadura un poco antes de la siembra, y se dio aplicación a fin de remover el terreno que se había endurecido.

La cantidad de agua recibida en el período de vegetación de noviembre de 1912 a abril de 1913, fué de 557.6 mm., que con un riego que se agregó suman 597.6 mm.

Los rendimientos obtenidos después de la cosecha no pueden ser más satisfactorios, alcanzando en la siembra de almendras despojadas, provenientes de los granos de 4 granos, a 3.720 kilos por hectárea; en la misma clase de almendras clasificadas como de 2a, 3.560 kilos; en las almendras de legumbres de 5 granos, 3.670 kilos; en las provenientes de legumbres con una almendra, 2.750 kilos y en las legumbres de 4 granos sembradas enteras, 3.640 kilos.

La cantidad de semilla sembrada fué de 149 kilos de almendras y 23.55 kilos de aceite, que con un rendimiento en la extracción de 90 o, corresponden a 32 kilos de aceite quedando un residuo representado por 43 kilos de tortas que tienen 86 o de grasa y 55.9 de proteína, aproximadamente.

Las continuadas experiencias de la escuela de Córdoba ponen de manifiesto lo económico y remunerativo de esta leguminosa oleaginosa en esta región, cuya utilidad no escapa a nadie por ser consumida en cantidad para la fabricación de aceite comestibles, con el agregado que sus subproductos, o sean las tortas de maní, tienen gran consumo para alimentación del ganado.

**Movimiento de la langosta.** — Provincia de Santa Fe. — Continúan desovando mangas en los departamentos San Martín, Belgrano y San Jerónimo.

Apareció mosquita en los distritos La Caba, Santa Clara de Sagüer, Josefina y Sunchales. Asentóse mangas voladoras pesadas en los distritos San Guillermo, Ramona, Marín y Bicha. Constataronse nacimientos de mosquita en Humberto I, Capivara y Lehmann.

En el distrito Crespo, departamento San Justo nace mosquita, como igualmente en Reconquista, Avelleda, Fortín Arenales, Malabrigo y Berna.

Provincia de Entre Ríos — Invasió mangas voladoras el distrito Moscas, departamento Uruguay.

Provincia de Corrientes — Del nordeste invadió mangas departamento Sauce. Otra mangas pasó Yofré, departamento Mercedes. Constatóse desoves en el departamento San Roque.

Provincia de Córdoba — La mangas asentada en Dolores, departamento San Javier, comenzó a desovar. La asentada en Cabrera levantóse rumbo al sur. Nació mosquita en el distrito La Playosa, departamento Tucumán.

Provincia de Santiago del Estero — Por el departamento Ojo de Agua pasó mangas voladora con rumbo al norte. Apareció mosquita en Nasaló y Palo Negro. La mangas que invadió el ejido de Santiago siguió rumbo norte.

Provincia de Salta — Mangas que invadió San Lorenzo, departamento Rosario de la Frontera, comenzó a desovar.

Ingenio modelo para la escuela de agricultura de Tucumán. — Acaba de regresar de Tucumán el Ingeniero Pedro F. Marotta, comisionado por el director general de enseñanza agrícola, doctor Luque, para representar en la colocación de la piedra fundamental del ingenio modelo para la escuela de saccharifera de esa provincia.

El acto tuvo lugar en el anexo del Instituto, que se destina a campo de demostración experimental de aplicación para los alumnos, de 40 hectáreas de superficie, situado en las inmediaciones de la ciudad, sobre la línea del ferrocarril provincial.

Junto a las parcelas de ensayo de numerosas variedades de caña de azúcar, se disponen otras con plantas forrajeras e industriales, un vivero con 100.000 naranjos injertados; la huerta crinidada que se producen las mejores papayas y productos de la ciudad, y gran profusión de especies forestales y de adorno distribuidas en los jardines, que dan al establecimiento todas las características de un hermoso parque y sitio de recreo para la población urbana.

El ingeniero Pedro F. Marotta pronunció un discurso. Después de un breve exordio, significó la importancia que tiene para la escuela de Tucumán el modelo de ingenio, dado el carácter experimental de su enseñanza, en armonía con la orientación económica e industrial de las escuelas agrícolas, que si a veces era imposible implantar en la práctica, ello se debía a causas ajenas a la voluntad de sus directores, agregando que tan pronto como el ingenio entrara en funcionamiento se estaría en condiciones de esperar de los alumnos, por el pleno dominio de la técnica, un concurso más positivo en beneficio de la industria maestra de la provincia.

Afirmó luego que "tucumán lleva invertidos más de ochenta millones de pesos en sus treinta ingenios y que sus ochenta y cinco mil hectáreas plantadas con caña, productoras de más de las tres cuartas partes de la producción total del país, justificaban la necesidad de establecer allí una escuela de agricultura modelo que usara el obrero experto y seleccionara a los industriales en la solución de muchos problemas, como el agotamiento de los suelos, la degeneración de los cañaverales, la introducción de nuevas variedades, el mejoramiento de las existentes, la selección de la semilla, las plagas del polvillo, el perforador, etc.

Agregó que la misión de la escuela de Tucumán era, además de enseñar a la agricultura tradicional de la provincia, ensayando el mejoramiento de sus cultivos, críos en un 90 o, y la producción del arroz, algodón, tabaco, frutas y maderas.

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

Recordó después que el ex ministro Lobos, en 1911, en su discurso del ingreso San Pablo, "les ponderaba también la necesidad de vigorizar el organismo económico de la provincia con estas nuevas fuentes de riqueza, trayendo a colación el ejemplo de Luisiana y Texas, en los Estados Unidos de América, con climas similares a las provincias del norte, y que no sólo producen azúcar, sino también algodón, tabaco y frutas, agregando el ingeniero Marotta que si bien los Estados Unidos presentaban condiciones distintas a este respecto, por su enorme densidad de población, su extraordinario desarrollo interno, que explica la baratura de los transportes, convenía recordar el éxito alcanzado con la horticultura en la región de Lules para concluir que muchas veces formos juicios "a priori" y que, abandonando el verbalismo, convenía siempre ensayar, pues, como había dicho Roosevelt, "más vale un arma de acción individual que una tonelada de hermosas palabras."

hoy a resolución del juez doctor Puccio y Benza para que resuelva qué magistrado debe entender en el asunto.

## MENDOZA

### La lucha electoral

MENDOZA, 5. — Apareció el decreto convocando a elecciones de electores de gobernador y vice, para el 16 del mes próximo, a los distritos electorales de la provincia: el primero elige electores, diez y seis el segundo y el tercero el tercero.

Los radicales siguen esperando que lleguen los señores Ingeniero a dirigirse y ponerlos de acuerdo en la designación del candidato Parcer que éste será el doctor Lucero.

Los de la concentración celebrarán el sábado su convención. Hacen grandes preparativos para ella.

Insisten en proclamar la candidatura Cívica, a pesar de las rotundas negativas del candidato.

El partido popular asegura que obtendrá el triunfo.

## REUNIONES Y ASAMBLEAS

### SOCIALISTAS

Centro Socialista de Villa Urquiza. — Atilagüera 213. Asamblea general, a las 8.30 p. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, asuntos varios.

Centro de la 20a. — Mañana, a las 8.30, en Méjico 2070, asamblea general de socios para tratar el asunto de Ugarte y el nombramiento de la comisión de la Nueva Pompeya. Esquid 959. El próximo sábado, a las 3 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, socios nuevos, proyecto de construcción de cuarteles, adherentes morosos y asuntos varios.

Asociación dramática "Juventud Socialista". — República 2491. Invita a sus asociados y a los de la Juventud Socialista de la 16a., a la asamblea extraordinaria que se llevará a cabo mañana viernes, a las 8.30 p. m., con la siguiente orden del día: Nombre para las dos asambleas fusionadas; nombrar la C. A. de la biblioteca y los delegados al comité de juveniles; amnistía de socios morosos; lectura de los nuevos estatutos.

Centro de la 17a. — Carranza 1718. Mañana viernes, a las 8.30 p. m., la comisión administrativa.

El lunes, a las 8.30 p. m., la comisión electoral.

Juventud Socialista de Almagro. — Méjico 4414. Se invita a los adherentes y simpatizantes a la reunión que se efectuará el próximo lunes a las 8.30 de la noche.

Centro de la 8a. — General Urquiza 1422. El martes 11 del corriente, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, asuntos varios.

Juventud Socialista "Constancia y Labor". — Esquid 959. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, socios nuevos, asuntos varios.

Centro de la 19a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 12a. y 13a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

Centro de la 14a. — Méjico 911. Hoy jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, Hogar Obrero, movimiento de socios, fiesta, reintegración de la comisión de biblioteca, asuntos varios.

Centro de la 15a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 16a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

Centro de la 14a. — Méjico 911. Hoy jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, Hogar Obrero, movimiento de socios, fiesta, reintegración de la comisión de biblioteca, asuntos varios.

Centro de la 15a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 16a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

Centro de la 14a. — Méjico 911. Hoy jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, Hogar Obrero, movimiento de socios, fiesta, reintegración de la comisión de biblioteca, asuntos varios.

Centro de la 15a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 16a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

Centro de la 14a. — Méjico 911. Hoy jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, Hogar Obrero, movimiento de socios, fiesta, reintegración de la comisión de biblioteca, asuntos varios.

Centro de la 15a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 16a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

Centro de la 14a. — Méjico 911. Hoy jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, Hogar Obrero, movimiento de socios, fiesta, reintegración de la comisión de biblioteca, asuntos varios.

Centro de la 15a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 16a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

Centro de la 14a. — Méjico 911. Hoy jueves, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, Hogar Obrero, movimiento de socios, fiesta, reintegración de la comisión de biblioteca, asuntos varios.

Centro de la 15a. — French 2868. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, asunto LA VANGUARDIA, informe de delegados, proyecto del diputado Repetto sobre construcción de cuarteles, asuntos varios.

Centro de la 16a. — Estados Unidos 1056. Hoy jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, informe del delegado al congreso del niño, asuntos varios.

Juventud Socialista "La Acción". — General Urquiza número 1820. Hoy jueves, a las 7.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, balance de la fiesta, informe de los delegados al comité de relaciones, integración de la comisión de fútbol y asuntos varios.

## INTERIOR

Mendoza. — Organizada por el Centro Socialista se celebró el próximo sábado, a las 9 p. m., en el amplio salón de la Sociedad Francesa, Córdoba 230, una conferencia y baile familiar, en conmemoración del periódico "La Lucha de Clases".

En la velada se procederá al sorteo de la rifa puesta en circulación.

Entrada para hombres, \$ 2; señoras y señoritas, gratis.

Biblioteca Popular de Santos Lugares — mañana, a las 8.30 p. m., en Bonifacio 1575, reunión de la comisión administrativa.

Se invita a esta reunión a los socios nombrados miembros de comisión de fiesta, a objeto de la realización de la misma el 15 del corriente, en el salón Coliseo.



# PIDAN "QUILMES"

La MEJOR

GERVEZA



## TRABAJO OFRECIDO

PINTOR DE OBRAS, EMPAPELADOS, blanqueos y letreros — Humberto 684.

## LIBROS DEL DR. RAUL VILLARROEL

### "ED CACION"

Su trascendencia — Su evolución — Su ideal — Su necesidad — Su reglamentación en lo que se refiere a la instrucción pública — Apéndice: El armamento, etc.

### "Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente — Se venden a 19 centavos el ejemplar, en esta Librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.

## Tirantes de fierro

Líquido un sobrante de todas medidas y surtido completo de perfiles; venta por el total.

JORGE JUSTO

FEDERICO LACROZE 3691

## UN DEPARTAMENTO

Se alquila en la casa de "El Hogar Obrero", Martín García 473. Precio \$ 62. Interes en la misma casa.



## Deportes

### FOOTBALL

#### LIGA "LA VANGUARDIA"

Citaciones

Para esta noche, de 8.30 a 10 quedan citados en la redacción de nuestro diario los delegados de los siguientes clubes: A. de Velez Sarsfield y Paraná.

Rectificación sobre dos partidos

División menores. — Defensores de la Estrella Blanca v. Libertarios Juniors. — En Lanús, a la 1.30 de la tarde. Federación Argentina v. Libertarios Juniors. — En Lanús, por la mañana. — El partido entre los clubs Alberdi

Chacarita Juniors, se jugará a las 2.30 p. m.

C. A. Hormiga de Oro

Este club queda afiliado en nuestro campeonato, con cinco teams.

C. A. Alberdi

El team de menores de este club que a inscripto para disputar las copas.

Alberdi v. Hormiga de Oro

Este match, de la división menores, por nuestro campeonato se jugará el próximo domingo en Martínez, a la 2.30 p. m.

Lucero Argentino

El team que jugará el próximo domingo con el club Caras y Caretas, es el siguiente: S. Suria, G. Fochle, A. Labate, S. Barriouero, M. Touchollet, J. Poletti, N. Santangilio, A. Mantello, O. Suárez, Arellani y W. Caroni.

Germinal A v. Bolívar Céspedes

Por nuestro campeonato se jugará en Villa Lugano. El team A de Germinal, es el siguiente: D. Deambrosio; J. Filippini y J. Rojo; J. Rigolli, M. Deambrosio y J. Giacchino; D. Maccagno, E. Consiglieri, F. Gómez, N. Dubose y J. Barreyro. Suplente: J. Rossi.

C. A. Germinal

La comisión directiva de este club es la siguiente:

Presidente, César Castro-Zunz; vice, Honorio Figueroa; secretario, Jaginto Rojo; tesorero, Domingo Deambrosio; revisores de cuentas: J. Tula y Julián Lafuente; delegado ante la liga, José Giacchino; vocales: Oscar Goyena, José Filippini, Pedro Santander, Alberto Corrado, Carlos Lafuente, Manuel Deambrosio, Abelardo Arslina; capitán del team A, Federico Gómez; capitán del team B, Julián Lafuente.

Germinal

El team B de este club está compuesto por los siguientes jugadores:

M. Serraz, J. Desrosiers y P. Santander; A. Licieri, C. Lafuente y A. Casparri; N. N. J. Lafuente, R. Botighe, E. Vallini, N. Vallini. Suplentes: L. Ferrary, E. Lugano y J. Zolfo.

Porvenir Argentino III v. Soler III

Este match por el campeonato de la liga LA VANGUARDIA se llevará a cabo el próximo domingo 9 del corriente, a las 2.30 p. m., en el field del club Porvenir Argentino, situado en Avenida Alsina 2500.

Porvenir Argentino IV A v. Los Andes

El próximo domingo 9, se jugará este match por el campeonato de la liga LA VANGUARDIA, en el field del primero, a la 1.30 p. m.

Se comunica al team del club Soler, y lo mismo a los componentes del club Los Andes, que serán esperados en Puente Alsina, tranvía 47, o en su defecto en Avenida Alsina 2500, tranvía del puerto, que va a Puente Alsina.

J. B. Justo B v. Porvenir Argentino B

Este partido se jugará el domingo en Wilde F. C. S., a las 3.30 p. m.

Se le ruega al capitán de la cuarta B que juebe con Justo B. Justo ha firmado la planilla por todos sus jugadores y exija del adversario lo mismo, antes de dar comienzo al match, entregando la subscritura al referee una vez armada por ambos capitanes, para que el antedicho ponga el resultado y la firme. Conste que el único autorizado para poner el resultado del match es el referee.

## "Precios y Salarios"

por el doctor JUAN B. JUSTO

Interesante folleto con cuadros y diagramas ilustrativos, editado por el Centro Socialista Femenino.

Precio: 20 centavos

Librería de LA VANGUARDIA

RECONQUISTA 675 - U.T. 3570, Av.

## LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República que se dedica exclusivamente a las confecciones de

### AJUARES

para Casamientos, Novios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO - B. MITRE 1499 ESQ. PARANÁ

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado

Estudiantil Argentino F. C.

El team que defenderá los colores de este club el domingo próximo, contra el club Libertarios Juniors, será el siguiente:

A. Corengia; H. Duarte y J. Rodríguez (cap.); A. Jamas, F. Toldo y S. Bernacchi; L. Cozot, F. Colombo, E. Cozot, H. Bertia y J. Plano.

Los jugadores del club Libertarios Juniors deberán tomar el tranvía 86 o 94, y bajarse en Avenida San Martín y Arroyo Maldonado, y caminar 3 cuadras a la derecha. El partido dará comienzo a las 3.30 p. m.

E. Argentino IV v. M. O. P. United IV

Este partido se jugará en Golf, field del club San José, debiendo comenzar a la 1.30 p. m.

Se avisa a los socios Campurini, Tagliabue, Macías y De Agostini, que el domingo próximo deberán reunirse con los demás jugadores en la esquina de Triunvirato y Thames, a las 12.30 p. m.

### FEDERACION A. DE FOOTBALL

La copa Argentina

La Federación Argentina de Football ha dirigido a la Asociación una nota invitándola a tomar parte en el campeonato nacional de football en el que se disputará la Copa Argentina, instituida por decreto del superior gobierno nacional.

### ASOCIACION A. DE FOOTBALL

El domingo se jugarán los siguientes partidos:

Final argentina de la copa de Honor entre el primer team ed Racing y Estudiantes.

El partido se llevará a cabo en Avenida...

También jugará F. C. Sud v. F. C. Oeste I.

Segunda división. — Sección Reserva. — River Plate v. Quilmes; Itacumburu v. Banello; Estudiantes v. San Isidro; Estudiantil Porteño v. Platense; Comercio v. Olivos; Belgrano v. Boca Juniors; Ferro Carril Oeste v. Racing.

Sección A — Independientes La Plata v. B. v. Sportivo de Villa Ballester; B. v. Libertarios Unidos.

Tercera división. Sección A — Racing B v. Villa Calzada A; Rivadavia v. Libertarios Unidos A; Florida v. Platense.

Sección B — Racing A v. Estudiantes; Platense A v. Caseros.

Sección D — Gimnasia y Esgrima de Flores B v. Nelson B.

Cuarta división — Sección A — Estudiantes v. San Isidro.

Sección D — Platense v. Unidos de Nueva Chicago.

Quinta división — San Isidro v. Bellas Artes; River Plate v. Unión Excursionistas.

Liga de veteranos — Racing v. San Isidro; Boca Juniors v. Estudiantes.

## COMERCIALES

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 oro  
Un peso argentino vale 11.33 cts. m/n.  
Un peso oriental vale 2.45 cts. m/n.  
Una libra esterlina vale 11.45 cts. m/n.  
Un napoleón francés vale 9 cts. m/n.  
Moneda alemana (20 marcos), 4.94 cts. oro.  
Agulla 10.36 cts. oro.  
Moneda chilena, 5.45 cts. oro.  
Moneda brasileña (20.000 reis), 11.32 cts. oro.  
Un chefin (12 peniques), 0.252 cts. oro.

Cambios bancarios de ayer

Sobre Londres a 48 1/4

Alemania, a 4.11 3/4

Italia, a 5.29.



España, a 5.28.  
Francia, a 5.06 3/4.  
Estados Unidos, a 104.50.  
Rio de Janeiro, a 14.925.

### Cereales

Entradas ayer: Trigo, 7.759 bolsas; 59.352 fd. maíz, 959 fd. lino, 1.233 fd. avena, 1.251 fd. nabo, 610 fd. cebada, 500 fd. harina, 21 fd. semilla de alfalfa, 21 atados paja, 1.899 fardos pasto grandes, 1.773 fd. chicos.

Entradas por los diferentes ferrocarriles:

Estación Buenos Aires: 166 bolsas de trigo, 1.333 fd. maíz, 403 fd. avena, 101 fd. lino, 501 fardos pasto grandes, 1.773 fd. chicos.

Retiro: 125 bolsas de patatas, 30 fardos pasto grandes, 250 fd. chicos.

Puerto: 3.968 bolsas de maíz, 100 fd. lino.

Mercado Central: 298 bolsas de maíz, 182 fd. avena.

Sola: 2.100 bolsas de harina, 3.486 fd. maíz, 798 fd. avena, 542 fd. trigo, 169 fd. lino, 197 fd. semilla de alfalfa.

Lacroze: 266 fardos pasto grandes, 1.773 fd. chicos.

Brian: 8.000 bolsas de maíz, 1.008 fd. lino.

### Ventas de ayer

Trigo harita — 225 bolsas en Once a pesos 9.15, 200 fd. id. a 9.10, 210 fd. id. a 9.10, 160 fd. id. a 9.10, 100 fd. id. a 9.10.

Trigo varias clases — 2.745 bolsas en Once a pesos 8.90, 145 fd. id. a 8.90, 145 fd. id. a 8.90, 145 fd. id. a 8.90, 145 fd. id. a 8.90.

Trigo hungaro — 150 bolsas en Once a pesos 9.05.

Trigo australiano — 54 bolsas en Once a pesos 9.

Trigo francés — 166 bolsas en Once a pesos 9, 100 fd. id. a 8.20.

Trigo ruso — 149 bolsas en Once a pesos 8.

Trigo candeal — 41 bolsas en Central a pesos 8.30.

Tegullo — 37 bolsas en Once a pesos 6.70, 19 fd. id. a 4.50.

Nabo — 43 bolsas en Dársena a pesos 8, 63 fd. Once a 6.30, 30 fd. Sola a 6.50.

Maíz amarillo — 230 bolsas en Once a pesos 5.30, 126 fd. id. a 5.20, 200 fd. id. a 5.20.

## ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTERS

FUNDADA EN 1888

Especialidad en popa de trabajo: Modelos especiales para cada oficio: Confección inmejorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Pot y Maynard

México 1302 el 1310

Teléf. Coop. 1558, Cestra

BLUSAS  
GUARDAPOLVOS  
IMPERMEABLES

MASTREERIA, ROPERIA, CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

### PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m. CERRADA LOS DOMINGOS

## Por 10 \$

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca

## "Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior



nes de títulos efectuadas ayer: Primera rueda — Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: 17.500 a 98.26 y 214.650 a 98.40; fd. serie L, al contado: 1.540 a 101.20 y serie H, para hoy: 16.000 a 102.

Deuda consolidada de Buenos Aires, al contado: 6.000 a 93.80.

Crédito Argentino Interno (1905), al contado: 20.000 a 94.

Province of Buenos Aires, al contado: 6.500 a 64.50.

Bonos de pavimentación, al contado: 106.400 a 82.40.

Conversión obligaciones de la provincia de Buenos Aires, al contado: 1.300 a 73.30.

Nueles Las Catalinas, al contado: 200 a 10.95, 200 a 11, 500 a 12.05 y 230 a 11.10; fd. noviembre 8: 400 a 11, 400 a 11.05 v 300 a 11.10; fd. fin de mes: 1.700 a 11, 100 a 11.05, 2.500 a 11.10 y 800 a 11.15; fd. para diciembre 31: 300 a 11.25.

No es, por otra parte, tan sólo en lo que se refiere a la limitación de la jornada, que la ley ha intervenido en esos países. Allí se ha permitido intervenciones más serias y más fundamentales que la que podría implicar esa limitación de horario obrero, porque allí hay leyes que imponen, para ciertas industrias, la hora de apertura y la hora de clausura de los establecimientos, que establecen el número de extranjeros que puede figurar en cada taller; hay leyes que fijan el horario, que lo limitan estrictamente para determinadas industrias; en Melbourne, por ejemplo, para los tranvías y para los omnibuses; hay leyes que regulan el salario; hay leyes que intervienen en los casos de huelga, estableciendo el arbitraje obligatorio; hay leyes que prohíben el trabajo nocturno; hay gran cantidad de leyes, en una palabra, que se refieren al desenvolvimiento de las actividades productivas, y muchas de las cuales significan, lo repito, intervenciones del estado mucho más fundamentales y más graves — si quiere desirase así — para esa libertad individual, que tan celosamente se pretende defender ahora por la intervención que pudiera implicar la aplicación de la ley presentemente discutida.

(Continuará.)

FOLLETO DE "LA VANGUARDIA"

## LAS OCHO HORAS

Discurso del diputado socialista uruguayo doctor Emilio Frugoni

De modo que no es difícil que, aprovechando estas circunstancias, los industriales supriman, de la noche a la mañana, algunas de las conquistas acordadas, y el gremio se vea, cuando menos, a plena, despojado de las mejoras que consideraba permanentes.

### Cómo pueden perderse las ocho horas

Para esto, los industriales tienen en su favor dos circunstancias o dos factores importantes por su decisiva eficacia.

El primero, por una parte, el natural desenvolvimiento industrial del país, que pone a los trabajadores a merced de los progresos de la técnica de producción.

En sociedades nuevas, como la nuestra, muchas industrias se establecen de una manera primitiva, casi rudimentaria; pero conforme van adquiriendo cierto desenvolvimiento, conforme van sufriendo condiciones que les aseguran su permanencia, su estabilidad, su florecimiento, su prosperidad, entonces comienzan a introducir mejoras, perfeccionamientos en sus maquinarias, en sus medios de producción, y muchas veces basta

la introducción de alguna de estas mejoras para dejar, de la noche a la mañana, en la calle, a un buen número de trabajadores.

Tienen, además, en su favor — y esto es lo más importante y lo que más me interesa señalar — la influencia de los contingentes inmigratorios, que los industriales se preocupan de fomentar y de estimular por todos los medios posibles, con la complicidad de los poderes públicos, muy mal orientados en lo que al problema de la inmigración se refiere.

En efecto: los industriales tratan de que vengán al país grandes cantidades de inmigrantes, sin preocuparse para nada de la situación de los trabajadores anteriormente radicados aquí, a los cuales vienen a hacerle una competencia ruinosa los extranjeros que traen consigo un nivel de vida inferior a la que rigen entre los trabajadores residentes, competencia tanto más ruinosa y lamentable — competencia que determina el abaratamiento de la mano de obra, el envilecimiento de los salarios —, competencia tanto más ruinosa, decía, cuanto que esos infelices inmigrantes se ven obligados a permanecer aglomerados en los centros urbanos, principalmente en la metrópoli, porque reclaman el concurso de sus brazos laboriosos, están acaparados, por unos cuantos latifundistas que prefieren poblarlos de animales antes que poblarlos de hombres. Y así tenemos que los industriales — fomentando con el concurso de los dineros públicos, con el concurso del dinero que se les saca precisamente a los productores que aquí residen — a quienes vienen a hacerle la competencia los inmigrantes, sobre todo

porque sus condiciones de vida no se fiscalizan suficientemente — conspiran contra los verdaderos intereses de la nación, contra los verdaderos intereses sociales, porque ese abaratamiento de la mano de obra, ese envilecimiento de los salarios conseguido con tales procedimientos, se traduce, de un modo inevitable, en la depresión de la vida material y moral de los trabajadores, de los habitantes de la república.

No hace mucho se anunciaba que un conocido constructor había pensado restablecer entre sus operarios la jornada de 9 horas. Si se lo hubiera propuesto seriamente, acaso lo hubiera conseguido; lo hubiera conseguido, sin duda, si el gremio de albañiles se hubiera encontrado en ese instante en la misma situación de desorganización y falta de compañerismo y solidaridad en que se ha encontrado muchas veces.

Felizmente, el constructor no llevó adelante sus propósitos, y los operarios a sus órdenes han podido continuar gozando de la jornada de ocho horas. No hubiera sido difícil al realizar este propósito, el ejemplo fuese secundado por otros constructores, y todo ese gremio, que desde hace tantos años viene gozando de esa jornada, hubiera perdido tanta preciosa conquista.

Podría citarse numerosos gremios más, si no quisiera hacer gracia a la cámara de enumeraciones prolijas y fatigosas, — que después de haber obtenido determinadas mejoras por convenios con sus patrones, por virtud de diversos movimientos, las perdieron de la noche a la mañana, porque los patrones supieron aprovechar las circunstancias favorables para la recuperación del terreno perdido.

### Necesidad de la ley

Vese, pues, que la ley es provechosa, muy provechosa hasta para los mismos que han conseguido la jornada de ocho horas sin necesidad de ella, y por fuerza debe ser así, cuando hasta en los países donde la clase obrera, lejos de aparecer desorganizada y caótica — como lo está la nuestra, debido a la falta de conciencia de clase, y debido a la diversidad étnica de los elementos adventicios que en gran parte la integran, — se muestra poderosamente organizada en fuertes "Trade-Unions", también se ha sentido la necesidad de la ley.

La legislación del trabajo, como dice muy bien uno de los informes que figuran en este voluminoso repertorio, comienza en Inglaterra por el "acta de fábricas", sin que fueran obstáculo a la implantación de esa acta, ni obstáculo al desarrollo sucesivo de la legislación industrial de ese país, sino, por el contrario, factor de ese desarrollo, las grandes organizaciones gremiales, los poderosos sindicatos, y sin que fueran obstáculo tampoco al espíritu individualista y a la tradición individualista, tan arraigados en esa nación, pero que no impiden que esta legislación industrial vaya adquiriendo, día a día, un considerable desenvolvimiento.

En Australia y en Nueva Zelandia — los trabajos han podido conseguirse las ocho horas sin necesidad de una ley. El cuarto presidente. Pero si vemos las colonias de la Australasia, la ley, — excepto en Nueva Zelandia, donde ha intervenido a fijar el horario para los hombres adultos de fábrica y hasta para los dependientes del comercio, — si en las colonias de Australasia, excepto Nueva

Zelandia, la ley no ha tenido necesidad de intervenir para implantar las ocho horas, no es porque en esos países se entienda que no debe intervenir, no tenga el derecho de intervenir para tutelar a los trabajadores de toda edad, no solamente a las mujeres y a los niños, como el señor diputado Prando manifestaba, sino también a los obreros mayores de 18 años.

Si allí no ha intervenido la ley, es sencillamente porque en esas colonias la costumbre industrial logró, en condiciones especialísimas — que, desgraciadamente, no se han reproducido en nuestro país — logró, digamos, implantar y arrastrar la jornada de las ocho horas. Ellas pasaron a incorporarse fácilmente a las que podríamos llamar las costumbres profesionales de esos países; y ese arraigo en las costumbres profesionales es ya un factor que garantiza la estabilidad de la mejora.

Por lo demás, allí existe también el poder incontestable de las Trade-Unions, el poder formidable de los grandes sindicatos obreros, que velan por el cumplimiento y la estabilidad de la conquista, y, finalmente, media, asimismo, la circunstancia muy importante y muy significativa, porque ella nos demuestra que las ocho horas no producen los inconvenientes que sus impugnadores les atribuyen — la circunstancia de que no siendo perniciosas, no siendo perjudiciales para la producción, no está amenazada por las reacciones del interés industrial.

Pero siempre que ha faltado algunas de estas circunstancias, la ley ha intervenido, lo repito, no sólo para tutelar a las mujeres y a los niños, sino para tutelar a los obreros adultos, a los obreros de toda edad, y así vemos

por ejemplo, en West-Australia, donde no existen leyes que reglamenten la jornada en las fábricas para los obreros adultos, existe, sin embargo, una ley, — semejanza de lo que sucede en Nueva Zelandia, que establece para los dependientes de almacén un máximo de horas de trabajo por semana.

No es, por otra parte, tan sólo en lo que se refiere a la limitación de la jornada, que la ley ha intervenido en esos países. Allí se ha permitido intervenciones más serias y más fundamentales que la que podría implicar esa limitación de horario obrero, porque allí hay leyes que imponen, para ciertas industrias, la hora de apertura y la hora de clausura de los establecimientos, que establecen el número de extranjeros que puede figurar en cada taller; hay leyes que fijan el horario, que lo limitan estrictamente para determinadas industrias; en Melbourne, por ejemplo, para los tranvías y para los omnibuses; hay leyes que regulan el salario; hay leyes que intervienen en los casos de huelga, estableciendo el arbitraje obligatorio; hay leyes que prohíben el trabajo nocturno; hay gran cantidad de leyes, en una palabra, que se refieren al desenvolvimiento de las actividades productivas, y muchas de las cuales significan, lo repito, intervenciones del estado mucho más fundamentales y más graves — si quiere desirase así — para esa libertad individual, que tan celosamente se pretende defender ahora por la intervención que pudiera implicar la aplicación de la ley presentemente discutida.







## DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano General. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Chacras 172. Unión Telefónica 419, Juncal.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. — Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

## ABOGADOS

E. DEL VALLE IBERLUCEA y FERNANDO DE ANDRÉS — Abogados. — Unión Telefónica 122, Libertad. — Estudio: Talcahuano 417.

Dr. CARLOS N. CAMINOS — Abogado. — Calle 15 núm. 230, Mercedes (provincia de Buenos Aires).

Dr. MARIO BRAVO — Abogado. — Libertad 6767, Libertad.

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Viamonte 1533. — Unión Telefónica 478, Avenida.

## ESCRIBANOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 6358, Avenida.

## VARIOS

LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias. — Australia 116. Unión Telefónica 419, Barracas.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profesor Anatol Rahonovich, discípulo del maestro Cattelan, da lecciones de violín y piano. — Pueyrredón 1935. — Atiende a las 7 p. m.

TALLER DE RELOJERÍA. — Santa Fe 1458. Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA la capital, de sociedades, revistas, etc., con garantía. — Vicente Martínez, Gorrión 1859. — Coop. Telefónica 158, V. Crespo.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos  
ALBERTI 668, BUENOS AIRES

Sección Banfield y Talleres:  
CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de ambos sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

**Fotografía**  
Dagnino Hnos

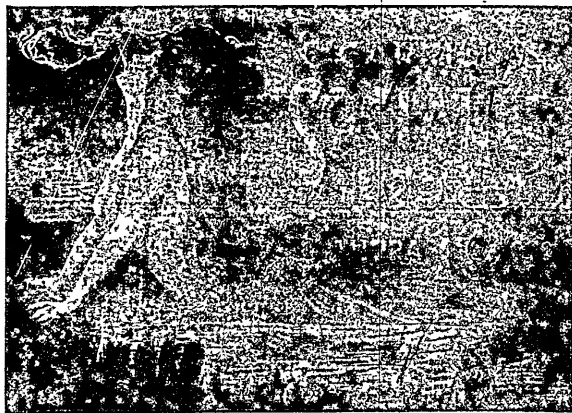
633-ENTRE RIOS-633  
SUCURSAL:  
SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

**Libros**  
para todos los oficios e industrias  
Pidan lista de precios, adjuntando estampillas para el envío, a FELIX PEDOTTI, Belgrano 3042.

**Broncería,**  
Fundición, Tonería, Reposaje  
Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.  
R. HAUPT y M. PIZZA  
VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

**El Hogar Obrero**  
ha trasladado sus oficinas a su local social:  
Bolívar 1864.



## COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla  
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)  
Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.

## HERNIAS



QUEBRADURAS. — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene. Se remiten gratis, certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTEPEDICO  
CALLE SUIPACHA No. 1123  
Buenos Aires

## ALOS MANDARINES



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TÉS  
ENVASE ESPECIAL  
Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavia 1996. — Casa central: Rivadavia 1456. — Sucursales: Santa Fe 1884 Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 732, Cangallo 989 y Corrientes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste

**Imprenta**  
Lotito y Barberis  
133-BALCARCE-133  
TELEF. COOP. 3299, Central.

**A. CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (B.A.)

Artículos generales para hombres, jóvenes, niños, niñas y bebés.  
La casa más importante de la América del Sur.  
La casa que confecciona mejor y más barato en todo el mundo.  
La que más liberalmente concede créditos. No cobra comisión, interés, ni recargo alguno.

Evita Fumar Mal Toscano  
El que exige el verdadero anillo del  
**FAMOSO AVANTI LEJITIMO**



Chauffeur

Ambo de  
Chauffeur  
a \$12.

# Casa Roveda

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - BUENOS AIRES

## ROPA PARA OBREROS

ROPA ADECUADA  
A CADA GREMIO

Enviamos mercadería  
a cualquier punto de la  
República.

Nuestra ropa no se descose

## José Momo

Agencia de periódicos y revistas de Italia y España

Se aceptan suscripciones de la campaña para "L'Asino", "Avanguardia Socialista", de Roma, "Sempere Avanti", "La Critica Sociale", "La Giustizia", "Il Gallo", "Il Corriere", "La Riforma", "Il Lavoro", "Il Socialista" de Madrid, "La Lucha Socialista", "La Lucha de Clases", "El Motín" de España, y "El Socialista" de Montevideo.

Dirigir la correspondencia a JOSE MOMO, Méjico 2072.

NOTA. — Pago adelantado.



3 CAJAS  
POR 10 CVOS



Delicias de Verano!

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad

# LA OBRA PARLAMENTARIA

0.50 De los diputados socialistas por la capital Juan B. Justo y A. L. Palacios 0.50  
Mayo — 1912 Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MÁS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR  
En venta en nuestra Librería  
675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a la Librería de LA VANGUARDIA. — \$ 0.50 el ejemplar

## MUEBLES

— Del Productor al Consumidor —  
NADA DE INTERMEDIARIOS



¡OCASION! Riquísimo juego, 2 plazas, "Luis XV", 8 piezas, no- \$ 260  
XIV, 8 piezas nogal ciré mir- \$ 260  
gal y roble. moles finos, lunas biseladas. \$ 260  
NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160 COMEDOR, NOGAL Y ROBLE, \$ 260

## TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Ciballito) 8043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telef. 999 (Oeste) Coop. Telefónica 323, Oeste